

INVITAȚIE DE PARTICIPARE

Școala Națională de Grefieri, în calitate de partener în cadrul Consorțiului coordonat de către Justice Cooperation Internationale – JCI, Franța, împreună cu Chambre Europeenne Des Huissiers De Justice, Direccao Geral da Administracao da Justica - Portugalia, Institute of Public Administration - EIPA, Institut De Formation Judiciaire – Belgia și Centro De Estudios Jurídicos – Spania în calitate de beneficiari, anunță inițierea unei proceduri de selecție în vederea participării la seminarul cu tema:

”Eu Cross-border litigation for court staff: Training of Trainers Module 1: EU Judicial cooperation in civil and commercial matters”

organizat în cadrul proiectului co-finanțat prin Programul Justiție al Uniunii Europene - *EU project “European Judicial Training for Court Staff and Bailiffs: Promoting and supporting the European cross-border cooperation — EJT” - Grant Agreement 763862 — EJT — JUST-AG-2016/JUST-AG-2016-04.*

PERIOADA ȘI LOCUL DE DESFĂȘURARE

Seminarul se va desfășura în perioada **21 martie 2018 – 22 martie 2018** la **Luxembourg**, 2 Circuit de la Foire Internationale, 1347 Luxembourg.

LIMBA ÎN CARE SE DESFĂȘOARĂ

Limba în care se va desfășura seminarul este Engleză.

ORGANIZATORI

Seminarul este organizat de EIPA Luxembourg – European Centre for Judges and Lawyers.

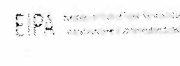
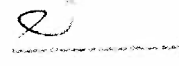
DESCRIERE

Obiectivul acestui seminar organizat în cadrul proiectului *“European Judicial Training for Court Staff and Bailiffs: Promoting and supporting the European cross-border cooperation — EJT”* este să îmbunătățească instruirea formatorilor cu privire la înțelegerea practică a relevanței și impactului legislației UE asupra activității zilnice a participanților, să dezvolte o metodologie comună cu privire la formarea de drept european, să aprofundeze cunoștințele lor referitoare la aspectele practice privind cooperarea transfrontalieră în materie civilă și comercială.

De asemenea, seminarul va pune bazele unei platforme pentru schimburi de experiență, schimburi de informații și și crearea unei rețele profesionale



This project is co-funded by the European Union's Justice Programme



Activitatea de formare va include și o vizită la Curtea Europeană de Justiție.

Participanții selectați vor pregăti un caz practic pus la dispoziție înainte de desfășurarea seminarului de către EIPA.

Prima zi a seminarului se va axa pe informarea și lucrul asupra cazului practic. Această activitate va permite creșterea gradului de conștientizare a instrumentelor conexe, a jurisprudenței și a instrumentelor de e-justiție pentru a încuraja dialogul dintre formatorii judiciari din diferite medii naționale.

De asemenea, pe parcursul seminarului vor avea loc schimburi între formatori cu privire la cazuri practice, cu accent pe instrumentele și procedurile relevante care au fost identificate ca fiind priorități de către organizatori.

La workshop vor participa 4 grefieri, formatori ai Școlii Naționale de Grefieri, (inclusiv îndrumătorii de stagiu).

Față de tematica seminarului, prioritate vor avea formatorii Școlii Naționale de Grefieri la disciplina Procedură civilă/Cooperare judiciară internațională în materie civilă.

Fiecare participant selectat trebuie să se prezinte la seminar cu un laptop.

FINANTARE

Participanților li se vor suporta următoarele cheltuieli:

- cheltuielile de deplasare (în cuantumul maxim de 400 de euro prevăzut în bugetul proiectului);

- asigurare medicală pe perioada efectuării călătoriei în străinătate;

În măsura în care cheltuielile de deplasare și costul asigurării medicale depășesc limitele prevăzute în bugetul proiectului, (maxim 400 Euro), participantul selectat se angajează să suporte diferența peste acest maxim.

- decontarea a 2 nopți de cazare începând cu prețuia desfășurării seminarului (20/21 martie 2018 și 21/22 martie 2018), sub forma unei indemnizații de cazare, în cuantum de 150 euro/noapte.

- plata unei diurne, aferentă fiecărei zile de activitate (maxim 2 zile) în cuantum de 35 euro/zi.

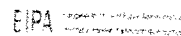
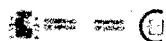
Diurna este destinată acoperirii cheltuielilor de hrană, a celor mărunte uzuale, precum și a costului transportului în interiorul localității în care se desfășoară activitatea, pe perioada fiecărei zile de activitate.

În măsura în care organizatorii vor asigura participanților pe perioada desfășurării activității de formare orice fel de mese – ex. prânz, cine festive, etc. sumele comunicate de organizatori către SNG vor fi deduse din diurna la care au dreptul participanții.

Prin depunerea documentelor de candidatură, candidații acceptă că, în ipoteza selectării în vederea participării, aceasta se va face exclusiv în condițiile financiare menționate în prezentul anunț.



This project is co-funded by the European Union's Justice Programme



CUI SE ADRESEAZĂ

Seminarul se adresează grefierilor, formatori ai Școlii Naționale de Grefieri, (inclusiv îndrumătorii de stagiu).

Față de tematica seminarului, prioritate vor avea formatorii Școlii Naționale de Grefieri la disciplina Procedură civilă/Cooperare judiciară internațională în materie civilă.

NUMĂR DE LOCURI

SNG are alocate **4 locuri** pentru această activitate.

SNG va alcătui și o listă de rezervă (maxim 4 persoane) pentru situația înregistrării unor renunțări sau imposibilității de participare a unui candidat selectat inițial, comunicate Școlii Naționale de Grefieri în timp util.

SNG va apela la procedura de înlocuire doar dacă nu s-au efectuat cheltuieli cu persoana selectată inițial, în caz contrar, toate cheltuielile efectuate cu persoana în cauză vor fi recuperate de la aceasta.

DOCUMENTE NECESARE PENTRU ÎNSCRIERE

1. **CV actualizat (de preferat în format Europass)** - cuprinzând date de contact (telefon, fax, e-mail) – limba română;
 2. **formularul de înscriere anexat la prezenta invitație – completat în limba română;**
 3. **certificat de competență lingvistică sau orice alt document care atestă cunoașterea limbii engleze - minim nivel B2** (în măsura în care candidatul nu posedă un astfel de certificat, acesta va indica în CV nivelul cunoașterii limbii engleze).
 4. **avizul președintelui instanței** (potrivit art. 6 alin. 3 din Regulamentul privind drepturile și obligațiile persoanelor trimise în misiune temporară în străinătate de către Consiliul Superior al Magistraturii, Inspekția Judiciară, Institutul Național al Magistraturii și Școala Națională de Grefieri, aprobat prin hotărârea Plenului CSM nr. 1296/14.12.2017).
- În ipoteza grefierilor formatori din rețeaua de formare a Școlii Naționale de Grefieri, care sunt detașați la alte instituții, se va depune **avizul/acordul** conducătorului instituției respective.

Documentele solicitate vor fi transmise **exclusiv în format electronic** la adresa de e-mail **constantin.motoi@grefieri.ro**, în atenția d-lui judecător Daniel Constantin MOTOI.

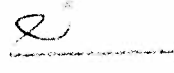
TERMEN ÎNSCRIERE

Formatorii interesați vor transmite documentele, doar în format electronic, până la data de **12 februarie 2018 ora 12.00.**

CRITERII DE SELECȚIE



This project is co-funded by the European Union's Justice Programme



SNG va efectua selecția participanților în funcție de următoarele *criterii principale*:

- relevanța programului pentru activitatea profesională a candidatului/specializarea cerută pentru seminar;
- cunoașterea temeinică a limbii engleze, nivel minim B2.
- posibilitatea și disponibilitatea participantului de a disemina informațiile la care va avea acces prin participarea la programul de pregătire.

Având în vedere și cerințele proiectului, la stabilirea listei finale a participanților și, eventual, a listei de rezervă, SNG va aplica și următoarele *criterii subsidiare*:

- asigurarea unei egalități între sexe între participanți.
- asigurarea unei distribuții geografice cât mai echilibrată a participanților
- acoperirea instanțelor de grad diferit.
- eventuala neparticipare la alte forme de pregătire internațională.

La stabilirea listei finale a participanților și eventual a listei de rezervă, SNG își rezervă dreptul de a face verificări pentru a stabili/verifica nivelul cunoașterii limbii engleze de către candidați.

PERSOANA DE CONTACT

Persoana de contact pentru acest program este dl. judecător **Daniel Constantin MOTOI**, Departamentul de relații internaționale, tel. 0214076217, constantin.motoi@grefieri.ro

IMPORTANT!

Fiecare participant selectat trebuie să se prezinte la seminar cu un laptop.

Participanții au obligativitatea semnării listelor de prezență, a participării în fiecare zi de activitate, precum și a completării și depunerii tuturor documentelor solicitate de către Coordonatorul de proiect sau de instituția organizatoare (ex. rezolvarea cazului practic prealabil desfășurării seminarului, completarea oricăror chestionare).

După publicarea rezultatelor selecției, SNG va efectua demersurile necesare în vederea organizării deplasării (achiziționarea biletelor de transport internațional, asigurări medicale), **participanții selectați urmând să se ocupe de efectuarea formalităților de cazare.**

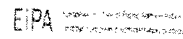
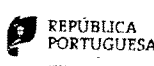
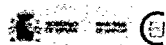
După publicarea rezultatelor selecției, participanții selectați vor pune la dispoziția responsabilului de proiect, **în maxim 3 zile**, toate documentele solicitate în vederea efectuării demersurilor necesare pentru organizarea deplasării (ex. copie pașaport/CI). Totodată, pentru a le fi achitate indemnizația de cazare și diurna, **vor transmite datele de identificare ale unui cont în Euro, al cărui titular este participantul selectat.**

Participanții selectați vor avea obligația de a aduce la cunoștință, **de îndată**, responsabilului de proiect, orice împrejurare care împiedică efectuarea deplasării, urmând a se aprecia **cu privire la recuperarea de la persoana în cauză a cheltuielilor deja efectuate de SNG (ex. costul biletului de avion, asigurări medicale, etc.).**

Participanții vor păstra toate documentele justificative, inclusiv biletele de avion și tichetele de îmbarcare, în original, și le vor trimite **în termen de cel mult 3 zile lucrătoare următoarei celei sosirii din misiunea cu caracter temporar în străinătate împreună cu decontul de cheltuieli completat, pe adresa Școlii Naționale de Grefieri, bdul. Regina**



This project is co-funded by the European Union's Justice Programme



Elisabeta nr. 53, sector 5, în atenția responsabilului de proiect – dl. judecător Daniel Constantin MOTOI.

Potrivit art. 11 din Regulamentul privind drepturile și obligațiile persoanelor trimise în misiune temporară în străinătate de către Consiliul Superior al Magistraturii, Inspekția Judiciară, Institutul Național al Magistraturii și Școala Națională de Grefieri, aprobat prin hotărârea Plenului CSM nr. 1296/14.12.2017, fiecare participant va întocmi **în termen de cel mult 15 zile lucrătoare de la întoarcerea în țară un raport** cu privire la sesiunea de formare profesională urmată.

"Conținutul acestei invitații de participare reprezintă doar opiniile Școlii Naționale de Grefieri și este responsabilitatea sa exclusivă. Comisia Europeană nu acceptă nici o responsabilitate pentru utilizări care pot fi făcute din informațiile pe care le conține. "

Conform cerințelor Legii nr. 677/2001 pentru protecția persoanelor cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal și libera circulație a acestor date, modificată și completată și ale Legii nr. 506/2004 privind prelucrarea datelor cu caracter personal și protecția vieții private în sectorul comunicațiilor electronice, Școala Națională de Grefieri este operator de date cu caracter personal nr. 6709 și va prelucra datele cu caracter personal în scopul implementării proiectului și în fazele ulterioare (ex. misiuni de audit, raportări).

Conform Legii nr. 677/2001 pentru protecția persoanelor cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal și libera circulație a acestor date, cu modificările și completările ulterioare, persoanele ale căror date cu caracter personal sunt prelucrate beneficiază de următoarele drepturi: informarea persoanei vizate, dreptul de acces la date, dreptul de intervenție asupra datelor, dreptul de opoziție, dreptul de a nu fi supus unei decizii individuale, dreptul de a se adresa justiției.

Pentru exercitarea acestor drepturi, vă puteți adresa cu o cerere scrisă, datată și semnată la Școala Națională de Grefieri, cu sediul în Bulevardul Regina Elisabeta nr. 53, cod poștal 050014, sector 5, București, România sau la e-mail: sng@greferi.ro.

De asemenea, datele cu caracter personal în temeiul Acordului vor fi prelucrate de Comisia Europeană în temeiul Regulamentului Nr. 45/2001 și în conformitate cu "notificările operațiunilor de prelucrare" către Ofișul de protecție a datelor (DPO) al Comisiei (accesibil în mod public în registrul DPO).

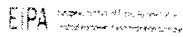
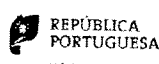
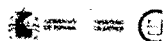
Aceste date vor fi prelucrate de către "controlorul de date" al Comisiei în scopul punerii în aplicare, gestionării și monitorizării Acordului sau pentru protejarea intereselor financiare ale UE sau Euratom (inclusiv controale, revizuri, audituri și investigații).

Persoanele ale căror date cu caracter personal sunt prelucrate au dreptul de a accesa și de a-și corecta propriile date cu caracter personal. În acest scop, aceștia trebuie să trimită orice întrebări privind prelucrarea datelor lor personale către controlorul de date, prin intermediul punctului de contact indicat în declarația/iile de confidențialitate de pe site-urile web ale Comisiei Europene.

Aceștia au, de asemenea, dreptul de a recurge în orice moment la Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor (AEPD).



This project is co-funded by the European Union's Justice Programme



***EU project “European Judicial Training for Court Staff and Bailiffs: Promoting and supporting the European cross-border cooperation — EJT”
Grant Agreement 763862 — EJT — JUST-AG-2016/JUST-AG-2016-04***

**Eu Cross-border litigation for court staff: Training of Trainers
Module 1: EU Judicial cooperation in civil and commercial matters**

Luxemburg, 21 March 2018 – 22 March 2018

FORMULAR DE ÎNSCRIERE

NUME:

PRENUME:

INSTANȚA:

1. Ce poziție ocupați?

- ☐ grefier cu funcție de execuție în cadrul instanței
- ☐ grefier cu funcție de conducere în cadrul instanței

2. Sunteți familiarizat cu procedurile transfrontaliere în cadrul Uniunii Europene?

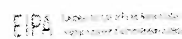
- ☐ Da
- ☐ Nu

3. Dacă da, în ce domenii?

- ☐ procedurile transfrontaliere în materie civilă și comercială
- ☐ comunicare de acte (judiciare și extrajudiciare)
- ☐ cooperare în vederea obținerii de probe în materie civilă sau comercială



This project is co-funded by the European Union's Justice Programme



- ☐ cooperare judiciară europeană în materia dreptului familiei
- ☐ cooperare judiciară europeană în materie penală
- ☐ altele (vă rugăm specificați):

4. Cu câte proceduri transfrontaliere europene ați avut de-a face în decursul unui an?

- ☐ niciuna
- ☐ mai puțin de 10 cazuri pe an
- ☐ între 11 și 30 de cazuri pe an
- ☐ mai mult de 30 de cazuri pe an

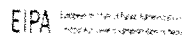
5. În activitatea dvs. zilnică ați folosit vreunul dintre instrumentele practice ale UE menționate mai jos? (Vă rugăm să le bifați pe cele pe care le-ați utilizat)

- ☐ Portalul european e-justiție
- ☐ Atlasul juridic european în materie civilă
- ☐ Atlasul juridic european în materie penală (Rețeaua Judiciară Europeană -EJN)
- ☐ Altele(vă rugăm specificați):
- ☐ Niciunul

6. Care sunt motivațiile dvs. profesionale pentru a participa la acest program de formare?



This project is co-funded by the European Union's Justice Programme



7. Ați susținut, în calitate de trainer/formator/moderator, până la acest moment, vreo activitate de formare profesională a grefierilor din cadrul instanțelor judecătorești pe tema cooperării judiciare în materie civilă?

☐ Nu

☐ Da. Vă rugăm menționați pe scurt.....

"Conținutul acestei invitații de participare reprezintă doar opiniile Școlii Naționale de Grefieri și este responsabilitatea sa exclusivă. Comisia Europeană nu acceptă nici o responsabilitate pentru utilizări care pot fi făcute din informațiile pe care le conține. "

Conform cerințelor Legii nr. 677/2001 pentru protecția persoanelor cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal și libera circulație a acestor date, modificată și completată și ale Legii nr. 506/2004 privind prelucrarea datelor cu caracter personal și protecția vieții private în sectorul comunicațiilor electronice, Școala Națională de Grefieri este operator de date cu caracter personal nr. 6709 și va prelucra datele cu caracter personal în scopul implementării proiectului și în fazele ulterioare (ex. misiuni de audit, raportări).

Conform Legii nr. 677/2001 pentru protecția persoanelor cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal și libera circulație a acestor date, cu modificările și completările ulterioare, persoanele ale căror date cu caracter personal sunt prelucrate beneficiază de următoarele drepturi: informarea persoanei vizate, dreptul de acces la date, dreptul de intervenție asupra datelor, dreptul de opoziție, dreptul de a nu fi supus unei decizii individuale, dreptul de a se adresa justiției.

Pentru exercitarea acestor drepturi, vă puteți adresa cu o cerere scrisă, datată și semnată la Școala Națională de Grefieri, cu sediul în Bulevardul Regina Elisabeta nr. 53, cod poștal 050014, sector 5, București, România sau la e-mail: sng@grefieri.ro.

De asemenea, datele cu caracter personal în temeiul Acordului vor fi prelucrate de Comisia Europeană în temeiul Regulamentului Nr. 45/2001 și în conformitate cu "notificările operațiunilor de prelucrare" către Ofișul de protecție a datelor (DPO) al Comisiei (accesibil în mod public în registrul DPO).

Aceste date vor fi prelucrate de către "controlorul de date" al Comisiei în scopul punerii în aplicare, gestionării și monitorizării Acordului sau pentru protejarea intereselor financiare ale UE sau Euratom (inclusiv controale, revizuri, audituri și investigații).

Persoanele ale căror date cu caracter personal sunt prelucrate au dreptul de a accesa și de a-și corecta propriile date cu caracter personal. În acest scop, aceștia trebuie să trimită orice întrebări privind prelucrarea datelor lor personale către controlorul de date, prin intermediul punctului de contact indicat în declarația/iile de confidențialitate de pe site-urile web ale Comisiei Europene.

Aceștia au, de asemenea, dreptul de a recurge în orice moment la Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor (AEPD).



This project is co-funded by the European Union's Justice Programme

***EU project “European Judicial Training for Court Staff and Bailiffs: Promoting and supporting the European cross-border cooperation — EJT”
Grant Agreement 763862 — EJT — JUST-AG-2016/JUST-AG-2016-04***

**Eu Cross-border litigation for court staff: Training of Trainers
Module 1: EU Judicial cooperation in civil and commercial matters**

Luxemburg, 21 March 2018 – 22 March 2018

FORMULAR DE ÎNSCRIERE

NUME:

PRENUME:

INSTANȚA:

1. Ce poziție ocupați?

- ☐ grefier cu funcție de execuție în cadrul instanței
- ☐ grefier cu funcție de conducere în cadrul instanței

2. Sunteți familiarizat cu procedurile transfrontaliere în cadrul Uniunii Europene?

- ☐ Da
- ☐ Nu

3. Dacă da, în ce domenii?

- ☐ procedurile transfrontaliere în materie civilă și comercială
- ☐ comunicare de acte (judiciare și extrajudiciare)
- ☐ cooperare în vederea obținerii de probe în materie civilă sau comercială



This project is co-funded by the European Union's Justice Programme

- ☐ cooperare judiciară europeană în materia dreptului familiei
- ☐ cooperare judiciară europeană în materie penală
- ☐ altele (vă rugăm specificați):

4. Cu câte proceduri transfrontaliere europene ați avut de-a face în decursul unui an?

- ☐ niciuna
- ☐ mai puțin de 10 cazuri pe an
- ☐ între 11 și 30 de cazuri pe an
- ☐ mai mult de 30 de cazuri pe an

5. În activitatea dvs. zilnică ați folosit vreunul dintre instrumentele practice ale UE menționate mai jos? (Vă rugăm să le bifați pe cele pe care le-ați utilizat)

- ☐ Portalul european e-justiție
- ☐ Atlasul juridic european în materie civilă
- ☐ Atlasul juridic european în materie penală (Rețeaua Judiciară Europeană -EJN)
- ☐ Altele(vă rugăm specificați):
- ☐ Niciunul

6. Care sunt motivațiile dvs. profesionale pentru a participa la acest program de formare?



7. Ați susținut, în calitate de trainer/formator/moderator, până la acest moment, vreo activitate de formare profesională a grefierilor din cadrul instanțelor judecătorești pe tema cooperării judiciare în materie civilă?

☐ Nu

☐ Da. Vă rugăm menționați pe scurt.....

"Conținutul acestei invitații de participare reprezintă doar opiniile Școlii Naționale de Grefieri și este responsabilitatea sa exclusivă. Comisia Europeană nu acceptă nici o responsabilitate pentru utilizări care pot fi făcute din informațiile pe care le conține. "

Conform cerințelor Legii nr. 677/2001 pentru protecția persoanelor cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal și libera circulație a acestor date, modificată și completată și ale Legii nr. 506/2004 privind prelucrarea datelor cu caracter personal și protecția vieții private în sectorul comunicațiilor electronice, Școala Națională de Grefieri este operator de date cu caracter personal nr. 6709 și va prelucra datele cu caracter personal în scopul implementării proiectului și în fazele ulterioare (ex. misiuni de audit, raportări).

Conform Legii nr. 677/2001 pentru protecția persoanelor cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal și libera circulație a acestor date, cu modificările și completările ulterioare, persoanele ale căror date cu caracter personal sunt prelucrate beneficiază de următoarele drepturi: informarea persoanei vizate, dreptul de acces la date, dreptul de intervenție asupra datelor, dreptul de opoziție, dreptul de a nu fi supus unei decizii individuale, dreptul de a se adresa justiției.

Pentru exercitarea acestor drepturi, vă puteți adresa cu o cerere scrisă, datată și semnată la Școala Națională de Grefieri, cu sediul în Bulevardul Regina Elisabeta nr. 53, cod poștal 050014, sector 5, București, România sau la e-mail: snrg@grefieri.ro.

De asemenea, datele cu caracter personal în temeiul Acordului vor fi prelucrate de Comisia Europeană în temeiul Regulamentului Nr. 45/2001 și în conformitate cu "notificările operațiunilor de prelucrare" către Ofițerul de protecție a datelor (DPO) al Comisiei (accesibil în mod public în registrul DPO).

Aceste date vor fi prelucrate de către "controlorul de date" al Comisiei în scopul punerii în aplicare, gestionării și monitorizării Acordului sau pentru protejarea intereselor financiare ale UE sau Euratom (inclusiv controale, revizuri, audituri și investigații).

Persoanele ale căror date cu caracter personal sunt prelucrate au dreptul de a accesa și de a-și corecta propriile date cu caracter personal. În acest scop, aceștia trebuie să trimită orice întrebări privind prelucrarea datelor lor personale către controlorul de date, prin intermediul punctului de contact indicat în declarația/iile de confidențialitate de pe site-urile web ale Comisiei Europene.

Aceștia au, de asemenea, dreptul de a recurge în orice moment la Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor (AEPD).



This project is co-funded by the European Union's Justice Programme

